

KEBAB HOUSE & MORE

Klosterstrasse 3 in Engelberg, bei der Migros-Filiale
Cafe, Bar, Restaurant, Take-away, Telefon 041 637 30 60
Öffnungszeiten: SO bis DO: 8.00 – 20.00 Uhr, FR bis SA: 8.00 – 22.00 Uhr, MI: Ruhetag



Engelberger Anzeiger

Nr. 18 :: 2. Mai 2024 :: 78. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 9.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

Tradition *küsst* Zukunft

Wir feiern unseren neuen Glanz
Samstag, 04.05.2024

alpenresort.ch



Code scannen
und dabei sein!



Camping · Hotel · Wellness & Spa · Restaurant · Bistro · Shop
+41 41 637 19 49 · info@alpenresort.ch

alpenresort
Eienwäldli · Engelberg

DDCARS
ENGELBERG



WIR KAUFEN DEIN AUTO!



079 769 55 77 | ddcars.ch



**SASCHA SANITÄR
GMBH**

www.sascha-sanitaer.ch
079 946 78 08

20 Jahre Erfahrung
für alle Dienstleistungen
rund um Ihre Sanitärtechnikanlagen

GEMEINDE-INFO

2. Mai 2024 | Nr. 18



ENGELBERG EINWOHNERGEMEINDE

DORFSTRASSE 1 | POSTFACH | 6391 ENGELBERG | WWW.GDE-ENGELBERG.CH

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **13. Mai 2024** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Gudrun Christiane Charlotte Sachse, Guggiweg 5, 6300 Zug
Bauvorhaben	Ersatz bestehende Ölheizungsanlage durch eine Luft/Wasser Wärmepumpe
Zonen	W2B
Ort	Parzelle Nr. 165, Bockti 5, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Gesuchsteller	Benediktinerkloster Engelberg, Benediktinerkloster 1, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Informationstafel Kraftwerk Tagental
Zonen	Landwirtschaftszone
Ort	Parzelle Nr. 711, Wasserfallstrasse, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue (Gefahrenhinweis geringe Gefährdung), Lf (Gefahrenhinweis mittlere Gefährdung)
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Containerreinigung 2024

Die jährliche Containerreinigung findet am Montag, 13. Mai 2024 und Dienstag, 14. Mai 2024 sowie am Freitag, 17. Mai 2024 statt.

Bitte Container an den entsprechenden Sammeltagen bereitstellen.

Paul Odermatt, Bereichsleiter Werkdienst

Information betrieblicher Unterhalt öffentliche Kanalisationsleitungen und Schächte der Einwohnergemeinde Engelberg

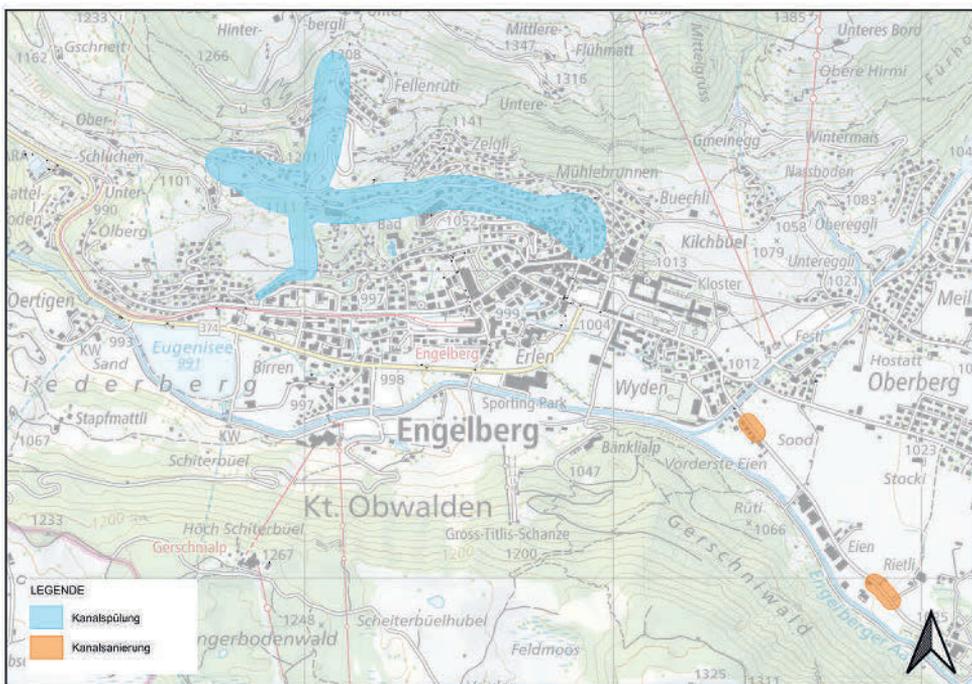
Im Zusammenhang mit der Überarbeitung der generellen Entwässerungsplanung (GEP) werden ab Mitte Mai 2024 bis Ende Juni 2024 in den Bereichen Schwandstrasse, Fellenrütistrasse und Rainstrasse verschiedene Kanalisationsleitungen und Schächte gespült und gereinigt. Im Bereich Wasserfallstrasse werden diverse Abschnitte der Kanalisation mittels Roboter und Inliner saniert. Die Details entnehmen Sie in der beiliegenden Übersicht.

Es kann zu kurzen Verkehrsbehinderungen kommen. Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

Schächte und deren nähere Umgebung müssen zugänglich sein, Schachtdeckel dürfen nicht überdeckt sein. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Für weitere Informationen dürfen Sie sich gerne an folgende Kontaktpersonen wenden:

- Jorge Aviles, Projektingenieur, Telefon 041 785 40 62 oder
- Heinz Niederberger, Fachperson Tiefbau, Telefon 041 639 52 36



Oblig. Schiesstage, Stand Riedboden, Wolfenschiessen

1. Oblig. Schiesstag	Mittwoch, 8. Mai 2024	17.30 – 19.30 Uhr
2. Oblig. Schiesstag	Mittwoch, 3. Juli 2024	17.30 – 19.30 Uhr
3. Oblig. Schiesstag	Mittwoch, 9. August 2024	17.30 – 19.30 Uhr

Anmeldeschluss jeweils 30 Minuten vor Schiessende

Schiesspflichtig im Jahr 2023	Jahrgänge 1990 – 2003
Freiwillig	Jahrgänge 1989 – 1994, wenn genügend Diensttage

Eidg. Feldschiessen, Stand Riedboden, Wolfenschiessen

1. Vorschiessen	Mittwoch, 15. Mai 2024	18.00 – 20.00 Uhr
2. Vorschiessen	Mittwoch, 22. Mai 2024	18.00 – 20.00 Uhr

Anmeldeschluss jeweils 30 Minuten vor Schiessende

Oblig. Schiesstage Pistole, Schiessstand Grotzenwäldli

2. Oblig. Schiesstag	Dienstag, 4. Juni 2024	18:00 – 20:00 Uhr
3. Oblig. Schiesstag	Dienstag, 2. Juli 2024	18:00 – 20:00 Uhr
4. Oblig. Schiesstag	Dienstag, 6. August 2024	18:00 – 20:00 Uhr
5. Oblig. Schiesstag	Dienstag, 20. August 2024	18:00 – 20:00 Uhr

Anmeldeschluss jeweils 30 Minuten vor Schiessende

Eidg. Feldschiessen Pistole, Schiessstand Grotzenwäldli

Vorschiessen	Dienstag, 7. Mai 2024	18:00 – 20:00 Uhr
Vorschiessen	Samstag, 11. Mai 2024	13:30 – 15:30 Uhr
Hauptschiessen	Freitag, 24. Mai 2024	18:00 – 20:00 Uhr
Hauptschiessen	Samstag, 25. Mai 2024	13:30 – 16:30 Uhr
Hauptschiessen	Sonntag, 26. Mai 2024	10:00 – 12:00 Uhr

Anmeldeschluss jeweils 30 Minuten vor Schiessende



ENGELBERG
EINWOHNERGEMEINDE



Energiestadt Engelberg
Obwaldner Gemeinden -
Nachhaltig vorwärts



Repair Café Engelberg

Statt neu kaufen, Altes reparieren

Sa., 4. Mai 2024

Zeit: 10 - 15 Uhr

Mountain Coworking Rocks (MCR), Klosterstrasse 3
(gegenüber Migros Eingang)

Hast du ein Gerät (oder Jeans, Kleidung, Velo, Lampe, Electra etc.) das bei dir zu Hause steht und du schon lange wissen möchtest, ob es repariert werden kann? Dann bist du beim Repair Café genau richtig! In der gemütlichen Atmosphäre von MCR, mit Kaffee und Kuchen, schauen Reparaturprofis es vor Ort an, beraten dich oder flicken es gleich für dich (kostenlos)!

Verfügbare Dienste:

- Elektro Niederberger
- Nähprofis
- Titlis Intersport Bike-Repair

INTERSPORT
TITLIS Engelberg

niederberger
elektro + multimedia

MCR
MOUNTAINCOWORKING.ROCKS



Ehrenbürgerin Verena Matter, Engelberg - 45 Jahre Hebamme

«Ein Ehrenbürgerrecht steht auserwählten Personen zu, die sich um das Gemeinwesen in ganz besonderer Weise verdient gemacht haben.»

Am 14. Mai 2024 wird die Bürgergemeindeversammlung über die Erteilung des Ehrenbürgerrechts für Vreni Matter entscheiden.

Vreni Matter hat in ihren 45 Berufsjahren als Geburtshelferin und Hebamme für die über 4'000 Mütter und Babys Aussergewöhnliches geleistet. Tag und Nacht war sie all diese Jahre verfügbar, uneingeschränkt, aufopfernd, liebe- und hingebungsvoll. Vreni hat das Ehrenbürgerrecht unserer Gemeinde mehr als verdient.

Wir sind überzeugt, dass die Versammlung der Bürgergemeinde Vreni Matter das Ehrenbürgerrecht erteilen wird. Das 100 Jahr-Jubiläum der Lourdesgrotte Engelberg am **Mittwoch, 15. Mai 2024**, ist deshalb eine gute Gelegenheit, gemeinsam mit Vreni Matter dieses Ereignis zu feiern.

Programm

18:30 Uhr Maiandacht in der Lourdesgrotte Engelberg
zum 100 Jahr Jubiläum

19:30 Uhr Ehrenbürgerfeier für Vreni Matter
Volksapéro im Restaurant «Ende der Welt» Horbis, Engelberg

Laudatio Nationalrätin Monika Rüegger

Die Bürgergemeinde, die Einwohnergemeinde und das Pfarramt Engelberg laden bei einer positiven Entscheidung der Bürgergemeindeversammlung zur Ehrung und Feier von Vreni Matter herzlich zum Volksapéro ein.

Konto eröffnen
und gewinnen:
www.okb.ch/jugend

FEELS
LIKE
HAPPINESS

Das Jugend-Set der OKB
inklusive STUcard.



 **Obwaldner
Kantonalbank**

BE SMART, USE
STUcard



TENNIS INTERCLUB MEISTERSCHAFTEN 2024

Die Spiele an diesem Wochenende

Damen aktiv 2. Liga
Sonntag, 5. Mai 10:00h
Auswärts gegen TC Unterägeri



Damen 40+ 1. Liga
Sonntag, 5. Mai 09:00h
Auswärts gegen TC Willisau



Herren aktiv 2. Liga
Sonntag, 5. Mai 13:00h
Heimspiel gegen TC Steinhausen



Herren 55+ 1. Liga
Samstag, 4. Mai 12:00h
Auswärts gegen TC Rheinfelden





THE NEW iX2

100% ELECTRIC.

Steiner Group AG
6374 Buochs
steiner-group.ch

Steiner Group AG
6015 Luzern
steiner-group.ch

Steiner Group AG
6010 Kriens
steiner-group.ch

17 kWh/100 km, 0 g CO₂/km, Energieeffizienzklasse A



SAMSTAG, 4. MAI 2024
20.00 UHR
KURSAAL ENGELBERG

SAMSTAG, 25. MAI 2024
20.00 UHR
IN STANSSTAD

DIREKTION GUIDO WEBER
MUSIKGESELLSCHAFT ENGELBERG

EINTRITT FREI

AB 18.00 UHR BESTeht DIE MÖGLICHKEIT,
EIN NACHTESSEN MIT VORANMELDUNG EINZUNEHMEN

WWW.MG-ENGELBERG.CH



HIGHLANDS & HIGHLIGHTS

4. MAI 2024

An advertisement for Amrhein Optik. The background is a blurred image of a beach with palm trees. In the foreground, a pair of sunglasses is shown, with the lenses reflecting a clear beach scene at sunset. The text 'Amrhein sehen und gesehen werden Optik' is at the top. Below it, the words 'Strand in Sicht' are written in large, white, semi-transparent letters. At the bottom left, the text 'Sonnenbrillenaktion' is in a bold, italicized font, followed by 'Korrigierte Gläser für CHF 98.— anstatt CHF 248.—' and 'Mit 100% UV-Schutz. (Pos.4/2)'. At the bottom right, the website 'amrhein-optik.ch' and the locations 'Sarnen, Stans, Engelberg' are listed.

Amrhein
sehen und gesehen werden
Optik

Strand in
Sicht

Sonnenbrillenaktion
Korrigierte Gläser für
CHF 98.— anstatt CHF 248.—
Mit 100% UV-Schutz. (Pos.4/2)

amrhein-optik.ch
Sarnen, Stans, Engelberg

Zeichnungsfrist
bis 08.05.2024

Attraktive Anlagemöglichkeiten im anspruchsvollen Marktumfeld Softcallable Barrier Reverse Convertible

Renditeoptimierung, SSPA-Kategorie 1230 / structuredproducts.raiffeisen.ch



5.50 % p.a. Nestlé,
Novartis, Roche

Barriere 65 % | Kontinuierliche
Barrierebeobachtung (Amerikanisch)
Laufzeit max. 2 Jahre | CHF
Valor: 133627838 | SIX-Symbol OEHRCH



9.50 % p.a. Kühne+Nagel,
Landis+Gyr, Schindler

Barriere 65 % | Kontinuierliche
Barrierebeobachtung (Amerikanisch)
Laufzeit max. 1.5 Jahre | CHF
Valor: 133627837 | SIX-Symbol OEGRCH

Funktionsweise des Barrier Reverse Convertible

Bei diesem Produkt erhält der Anleger immer einen garantierten Coupon, unabhängig von der Kursentwicklung der Basiswerte. Sofern kein Basiswert während der Laufzeit die Barriere berührt hat, erfolgt die Rückzahlung zu 100% des Nominals. Falls ein Basiswert die Barriere berührt hat, aber alle Basiswerte per Verfall über dem Anfangslevel schliessen, erfolgt die Rückzahlung zu 100% des Nominals. Andernfalls entspricht das Risiko demjenigen einer Direktanlage in den Basiswert mit der schwächsten Kursentwicklung. Das Produkt eignet sich für Anleger, die eine leicht positive oder seitwärts tendierende Kursentwicklung der Basiswerte erwarten, jedoch Kursrückschläge – ohne Berührung der Barriere – nicht ausschliessen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Kontaktieren Sie unsere Anlagekundenberatung - Telefon 041 618 98 11



Rechtlicher Hinweis: Diese Publikation dient ausschliesslich Werbezwecken und stellt weder eine Anlageberatung oder Aufforderung noch ein Angebot zum Erwerb von Finanzinstrumenten dar. Sie ist kein Basisinformationsblatt oder (Basis-)Prospekt. Bei den Finanzinstrumenten handelt es sich um Strukturierte Produkte, die nicht als kollektive Kapitalanlagen im Sinne des Bundesgesetzes über die kollektiven Kapitalanlagen («KAG») qualifizieren, womit kein diesbezüglicher Anleger-schutz besteht. Es besteht weder eine Genehmigung noch eine Aufsicht der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht (FINMA). Der Erwerb von Strukturierten Produkten ist mit Risiken verbunden und sollte nur von Anlegern getätigt werden, welche deren Funktionsweise und Risiken verstehen. Anleger tragen nebst den der Finanzmärkte inhärenten Risiken insbesondere auch das Ausfallrisiko des Emittenten bzw. Garantiegebers. Finanzinstrumente sollten nur nach einer persönlichen Beratung und dem Studium der rechtsverbindlichen Verkaufsdokumente (z.B. Emissionsbedingungen, (Basis-)Prospekt, BIB/KID) erworben werden. Diese enthalten die massgeblichen Bedingungen und sind auf Anfrage bei Raiffeisen Schweiz Genossenschaft, Raiffeisenplatz 4, CH-9001 St. Gallen («Raiffeisen») oder unter www.raiffeisen.ch kostenlos erhältlich. Die historische Performance, Ratings oder Verluste oder Schäden, die in dieser Publikation gemachten Aussagen können jederzeit und ohne Ankündigung ändern. Eine (teilweise) Weiter-/Wiedergabe ist nur mit vorgängiger schriftlicher Zustimmung von Raiffeisen gestattet. © Raiffeisen Schweiz Genossenschaft 2024. Alle Rechte vorbehalten.

Ratinggarantin: Standard & Poor's AA-, Fitch AA-

25. & 26. Mai 2024

Kräuterfestival

Ein Wochenende im Engelbergertal voller Magie,
einzigartigem Pflanzenwissen und Kräuterkulinarik.

Hof
Neufallenbach

hof-neufallenbach.ch

von *Herzen*

powerkambi
Zentralschweiz

WASER
WASSER POLYMER



DRUCKEREI **DD** ODERMATT AG

RAIFFEISEN
Nidwalden

z Die Zentralbahn.

MIGROS
Kulturprozent



Atelier  Agave

Design in Zürich, fair hergestellt

Food-Fotograf und Kochbuchautor Joel hat sich an die Töpferscheibe gesetzt und sein Traum-Geschirr entworfen. Die besten Entwürfe werden in einer kleinen Manufaktur von Hand in Portugal gefertigt.

Spülmaschinen-, Mikrowellen- & Ofenfest.

Besuchen Sie unsere Boutique!

Wir freuen uns.

STOHR
ALLES FÜR'S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch

Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**



CATTANI
Brasserie

Hotel ab 4. Mai 2024
wieder geöffnet

Neues
Menü ab
4. Mai 2024

T +41 41 639 7530 · RESTAURANT.ENGELBERG@KEMPINSKI.COM · KEMPINSKI.COM/ENGELBERG

Kempinski
CONCERTINI

Gratiskoncert!
Seien Sie mit dabei, wenn wir jungen Künstlern
aus der Umgebung eine Bühne bieten.

16. Mai 2024
17.00 Uhr
The Palace Bar
Am Klavier: Noam Benjamin
20 Minuten klassische Musik



Kempinski Palace
Engelberg

DORFSTRASSE 40 · 6390 ENGELBERG · SCHWEIZ · T +41 41 639 7530
BAR.ENGELBERG@KEMPINSKI.COM · KEMPINSKI.COM/ENGELBERG

TITLIS | SWISS ALPS



Save the Date Eröffnung am 22. Juni 2024

Backstage Engelberg

Eine Entdeckungsreise mit rund 50 Künstlerinnen und Künstlern

Backstage Engelberg ist eine Liebeserklärung – an die Gemeinde Engelberg, an die Bedeutung unserer Natur und an die einzigartige Kraft der Kunst.

Backstage Engelberg entfaltet das Potenzial verborgener Orte – etwa im ehemaligen Schuhmacherhäuschen, in einer nicht mehr genutzten Kegelbahn im Hotel Engelberg oder im historischen Eiskeller des Hotels Bänklialp.

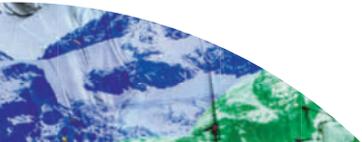
Backstage Engelberg führt das Publikum auf den Dachboden des Hotel Bellevue-Terminus, ins Hotel Terrace oder vor die ehemalige Schlachtereier.

Backstage Engelberg findet in imposanten alten Scheunen und Ställen statt, wie im Pfisterhuesli auf der Pfistermatte oder in der Ochsenmatt Gadä auf der Klostermatte. Faszinierende Kunstwerke sind auch zu entdecken im Hotel Kempinski Palace, im Kurpark, im Tal Museum, in der Dorfstrasse, im Pavillon der Ski Lodge, im Fondue Gädeli des Hotel St. Josefshaus – Kloster Gastbetriebe, im Hotel Hoheneck oder auch im Viktoria Gärtli.

Backstage Engelberg regt unsere Entdeckungslust an, uns selbst und unser Umfeld bewusster wahrzunehmen. Gerade in Zeiten gesamtgesellschaftlicher Unsicherheit und Unruhe ist es wichtig, Freiräume für Neugier, Gemeinschaftssinn und Lust auf Veränderungen zu schaffen. Die Ausstellung zeigt, wie Künstlerinnen und Künstler auf die Wirklichkeit unserer Zeit reagieren. Ihre Werke schärfen unser Sensorium für die Wahrnehmung unserer Welt, indem sie uns intellektuell anregen und emotional berühren.

Das Ausstellungsprojekt **Backstage Engelberg** findet vom 22. Juni bis 18. August 2024 in Engelberg statt. Träger der Ausstellung ist der eigens für das Projekt gegründete Verein Backstage Engelberg.

Weitere Informationen unter
backstageengelberg.ch

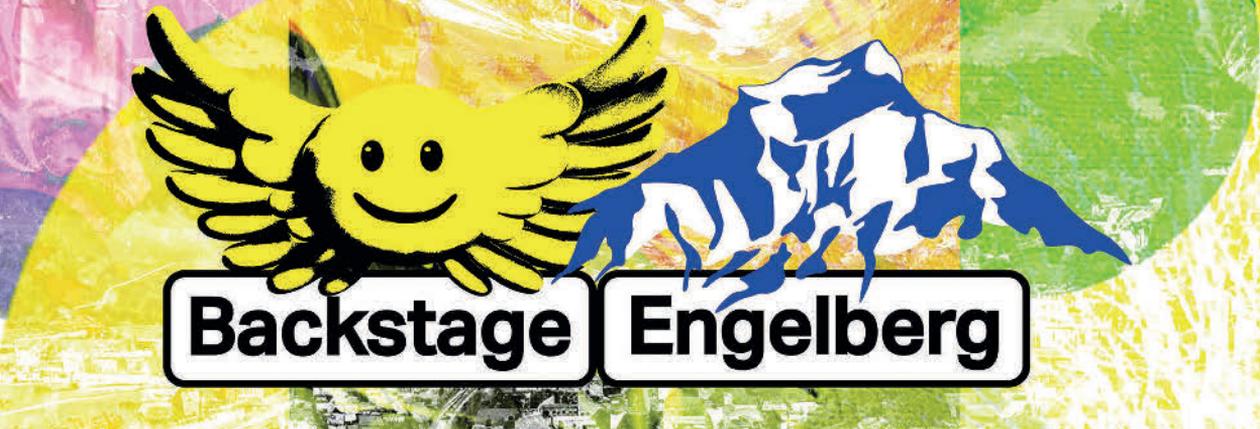


Backstage



Engelberg





Einzigartiger Ferienjob

Liebe Seniorinnen und liebe Schüler!
Wir suchen Helferinnen und Helfer!

Was? Aufsicht in der Ausstellung «Backstage Engelberg»

Wann? 22.Juni-18.August, Mittwochs bis Sonntags, 13-17 Uhr

Was isch das? An Orten wie Hotel Bellevue, altes Schuhmacher-
huisli, Eiskeller, Ochsenmatt-Gadä... wird Kunst von tollen
Künstlerinnen und Künstlern gezeigt.
Und du bist Aufsichtsperson!

Was bringt's? Tagespauschale Fr 60.- / Coole Tasche /
Backstage T-Shirt UND du wirst im Katalog persönlich genannt!
Kontakt mit kunstinteressierten Menschen.

Was machsch? Du machst einen aussergewöhnlichen Dienst
und hast tolle Kontakte. Du bist Teil unserer Backstage-Crew
- mit Helferfest.

Einführung/Infos Am Samstag, 25.Mai 2024 findet eine
Infoveranstaltung für dich statt. Am 8. oder 15.Juni 2024
findet ein Workshop /eine Instruktion mit Künstlerinnen und
Künstlern und der Kuratorin Dorothea Strauss statt.

Weitere Informationen unter
backstageengelberg.ch / info@BackstageEngelberg.ch

Rückfragen: Joe Kretz 079 411 90 13 (WhatsApp ok)



Wir sind umgezogen

Ab sofort finden Sie uns an der
Bahnhofstrasse 9 (ehemals Post)



Infolge Abbruch des bestehenden Gebäudes sind wir vorübergehend ins ehemalige Postgebäude an der Bahnhofstrasse 9 gezogen.

Wir danken dem Benediktinerkloster Engelberg für das 30-jährige Mietverhältnis.

Malermeister Forderkuz GmbH
Maler- und Tapeziergeschäft

Bahnhofstrasse 9 | 6390 Engelberg
Telefon 041 637 23 74

maler@forderkuz.ch | www.forderkuz.ch

SAISONSTART 4. MAI 2024

Breaking News



ZURÜCK AUS DEN FERIEEN

Am **Freitag 3. Mai**
sind wir **ab 17.00 Uhr**
wieder für Sie da!

Das ganze Schwand
Team freut sich sehr
auf Euch!

Gasthaus Schwand
Schwand 1 | 6390 Engelberg
041 637 13 92
www.gasthaus-schwand.ch
SO bis 17 offen
MO & DI Ruhetag



MUTTERTAGS MENU 12. MAI 2024

Bärlauchsuppe mit
Speckwürfeli und
Crouton

Pouletbrust mit
weissem und grünem
Spargel an
Orangenhollandaise
und
Bratkartoffeln

Crème Brûlée mit
Minz - Erdbeeren
45.00

Frühlingserwachen: Wie ältere Menschen durch Bewegung ihre Gesundheit fördern können

Mit dem Frühlingsanfang erwacht nicht nur die Natur zu neuem Leben, sondern auch die Lust, nach draussen zu gehen und die frische Luft zu geniessen. Der Frühling bietet für Menschen aller Altersklassen eine gute Gelegenheit, aktiv zu werden und die eigene Gesundheit zu fördern. Bewegung spielt dabei eine entscheidende Rolle und kann vielfältige positive Effekte auf Körper und Geist haben.

Wie Bewegung und Gesundheit zusammenhängen

Die Sonne spendet nicht nur wohltuende Wärme, sondern liefert auch das wichtige Vitamin D, das für die Knochengesundheit unerlässlich ist. Doch Bewegung im Freien bietet weit mehr als nur die Versorgung mit Vitamin D. Moderate Bewegung wie Spazierengehen erhält die körperliche Fitness, stärkt das Herz-Kreislauf-System, fördert die Gelenk- und Knochengesundheit sowie das Immunsystem. Neben dem physischen Aspekt wirkt sich Bewegung auch positiv auf die Psyche aus, reduziert Stress und fördert so die mentale Gesundheit. Bereits ein täglicher Spaziergang von 30 Minuten kann zu diesen positiven Veränderungen führen.

Mitmachen
lohnt sich!

Tipps, die den Einstieg in regelmässige Bewegung erleichtern:

- Gemeinsame Spaziergänge: verabreden Sie sich mit Bekannten. Das macht nicht nur mehr Spass, sondern motiviert auch, regelmässig aktiv zu sein.
- Wohldosierte Bewegung: Beginnen Sie langsam und steigern Sie die Intensität nach und nach. So können Sie Verletzungen vorbeugen und sich langfristig steigern.
- Zielsetzung: Ob Sie eine bestimmte Strecke zurücklegen, neue Bekanntschaften schliessen oder einfach die Natur geniessen möchten – ein konkretes Ziel motiviert!
- Die Natur geniessen: Nutzen Sie die Gelegenheit, die blühende Natur zu bestaunen. Dies fördert die mentale Gesundheit.

In Sarnen isch mer "Mitenand Underwägs"

Einmal wöchentlich, donnerstags von 14.00 bis 15.30 Uhr, wird das alte Gemeindehaus in Sarnen zum Treffpunkt für Menschen verschiedener Altersgruppen. Bei den Spaziergängen wird nicht nur die körperliche Bewegung gefördert, sondern es geht auch um das herzliche "Mitenand". Die geführten Spaziergänge sind ein Gemeinschaftsprojekt von Pro Senectute OW, Alzheimer OW/NW und Zeitgut OW. Die wöchentlichen Ausflüge verdeutlichen, dass Bewegung im Alter weit mehr ist als körperliche Betätigung – es ist ein Schlüssel zu einer höheren Lebensqualität. Neue Teilnehmende sind immer herzlich willkommen! Auch in anderen Gemeinden gibt es entsprechende Angebote.



Unterstützt von:



Gesundheitsförderung Schweiz
Promotion Santé Suisse
Promozione Salute Svizzera



ENGELBERGER SPORTCLUB

6390 Engelberg
www.engelberger-sc.ch
info@engelberger-sc.ch

HAUPTPARTNER



Obwaldner
Kantonalbank

SPONSOREN

BEPA

Heinz Imboden AG



MEISTERSCHAFTSSPIELE VOM 04.05. – 10.05.2024

SAMSTAG, 4. MAI 2024

5. Liga (H)

ENGELBERGER SC – FC EMMENBRÜCKE II 18:00 UHR

11:00 Uhr	Junioren D/9a (A)	SC Buochs b – Engelberger SC a
12:45 Uhr	Junioren Eb (H)	Engelberger SC b – SC Emmen f
15:15 Uhr	Junioren D/9b (H)	Engelberger SC b – FC Hergiswil b
18:30 Uhr	Frauen 4. Liga (H*)	SG Stans-Engelberg II – Team Uri Frauen II

SONNTAG, 5. MAI 2024

3. Liga (H)

ENGELBERGER SC – ZUG 94 II 15:00 UHR

10:00 Uhr	Junioren F (H)	Turnier 3. Stärkeklasse
10:00 Uhr	Junioren F (H)	Turnier 2. Stärkeklasse
12:00 Uhr	Junioren B (A)	JF Sarneraatal b – Engelberger SC

MITTWOCH, 8. MAI 2024

20:00 Uhr	Frauen 2. Liga (A)	SC Nebikon – SG Stans-Engelberg I
-----------	--------------------	-----------------------------------

FUSSBALLSCHULE

Samstag, 4./11./25. Mai, 1./8./15./22. Juni 2024

jeweils von 10:00 – 11:30 Uhr

für Mädchen und Jungs im Alter von 4 – 5 Jahren.

Weitere Informationen auf www.engelberger-sc.ch.



H=Heimspiel | A=Auswärtsspiel | TS=Trainingsspiel | * Heim-Spielort: Sportanlage Eichli, Stans

MATCHBALLSPONSOREN



FREILICHTSPIEL WOLFENSCHIESSEN AUSVERKAUFT

Ein Monat vor der Premiere von «Rosa – verdingt» gibt es keine Tickets mehr für das Freilichtspiel in Wolfenschiessen. Auch die zwei Zusatzaufführungen waren innerhalb einer Woche ausverkauft.

«Wahnsinn.» René Engelberger muss als OK-Präsident des Freilichtspiels «Rosa – verdingt» das Ganze erst einmal setzen lassen. Einen Monat nach dem Start des Vorverkaufs waren die 13 offiziellen Aufführungen ausverkauft. Nur gerade eine Woche nach Bekanntgabe von zwei Zusatzaufführungen sind auch diese Tickets weg. «Als wir vor gut einem Jahr das Pro-

jekt Freilichtspiel starteten, gingen wir bei den geplanten 13 Aufführungen von einer Auslastung von 80 Prozent aus. Und jetzt sind wir einen Monat vor der Premiere ausverkauft.» Woran das liegt? René Engelberger findet darauf keine Antwort. Der Grosserfolg des vor zehn Jahren durchgeführten Freilichtspiels «Der Kampf um Bannalp» mag da nachklingen. Da haben die Wolfenschiesser Theaterleute so ziemlich alles richtig gemacht. «Im Gegensatz zu der auf einer wahren Geschichte beruhenden Inszenierung vor zehn Jahren, haben wir uns diesmal bewusst für ein Theaterstück entschieden. Eine fiktive

Geschichte, die aber ganz offenbar auf grosses Interesse stösst.»

Geschichte der Rosa Tanner

Wie der Titel «Rosa – verdingt» schon verrät, geht es im Theaterstück um ein Verdingkind. Die Geschichte von Rosa Tanner zeigt in den verschiedenen Rollen alle Facetten und Situationen eines Verdingkindes. Cornelia Truninger hat dieses Theaterstück vor zehn Jahren geschrieben. Der Dallenwiler Theatermensch Klaus Odermatt hat das Stück in die Nidwaldner Mundart umgeschrieben und den Begebenheiten vor Ort angepasst. Dreh- und Angelpunkt bildet dabei der alte Stall auf der Liegenschaft «Unter Grosssitz» in Wolfenschiessen. Ab sofort holt sich die Schauspieltruppe am Originalschauplatz den letzten Schliff für die am 25. Mai stattfindende Premiere. «Ich staune dabei immer wieder, mit wie viel Gespür für die Situation und die Persönlichkeiten jedes einzelnen Darstellers Klaus Odermatt die Inszenierung der verschiedenen Szenen anpackt.» Für den OK-Präsidenten und sein Team ist klar, dass sie jetzt mit Volldampf die letzten Vorbereitungen in Angriff nehmen. Zwei wichtige Entscheide hat das Organisationskomitee gemäss René Engelberger an der letzten OK-Sitzung gefasst: «Weitere Zusatzaufführungen wird es keine geben. Ebenso keine Abendkasse.»



Das Probenwochenende am Originalschauplatz war ein voller Erfolg. Szene mit der Schulhauseinweihung. Bild Beat Christen

Beat Christen

ERNST ZIMMERMANN AG
Herdern 5, Ennetbürgen, T 041 620 4700
www.zimmermann-kaercher.ch

HEUTE SCHON GEKÄRCHERT?

- Nass- und Trocken-Sauger
- Bodenreinigungsmaschinen
- Hochdruckreiniger
- Eigene Reparaturwerkstatt
- Zuverlässiger Service

KÄRCHER

AUTORISIERTER FACHHÄNDLER

LOKAL! WEIL ES NAHE LIEGT

e **Gewerbe Engelberg**
Von Grafenort bis zum End der Welt



HEIMVORTEIL

Hier leben wir. Hier arbeiten wir.
Hier sind wir für Sie da.

VERKAUF

Wohnungen

Dorfstrasse 35, Titliszentrum 4, 2.5-Zimmer-Wohnung, 2. OG West, zzgl. EHP	580'000.00
Rainstrasse 57, 3.5-Zimmer-Gartenwohnung EG West, zzgl. EHP	715'000.00
Alpenstrasse 21, 2.5-Zimmer-Wohnung Titlis Resort Nr. 513, zzgl. Möblierung und EHP	715'000.00
Alpenstrasse 21, 2.5-Zimmer-Wohnung Titlis Resort Nr. 522, zzgl. Möblierung und EHP	735'000.00
Neuschwändistrasse 68, 3.5-Zimmer-Wohnung mit Westbalkon im 3. OG, renoviert, inkl. Möblierung	870'000.00
Dorfstrasse 7 (Villa Maria), 4.5-Zimmer-Wohnung, 4. OG, komplett möbliert, inkl. 2 EHP	1'510'000.00
Birrenweg 10, 3.5-Zimmer-Wohnung, Alpine Living im Chalet Alpengruss, inkl. Möblierung & Aussen-PP	auf Anfrage
Titlisstrasse 8, 3.5-Zimmer-Wohnung mit hochwertigem Innenausbau, 2 Garagenplätze	auf Anfrage
Schwandstrasse 4A, 4.5-Zimmer-Gartenwohnung an bester Wohnlage, 1 Garagenplatz	auf Anfrage

DAUERMIETE

Wohnungen

Am Dürrbach 2, 5.5-Zimmer-Maisonette-Dachwohnung, 225 m², mit 3 Nasszellen auf Anfrage

Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Aussenparkplatz, exkl. NK 950.00
Titlisstrasse 4, Gewerbefläche im Rohbau, sehr zentral auf Anfrage

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

für ein schönes Zuhause



Verkauf

3½-Zimmer-Wohnung, Alpenstrasse 4, mit Balkon, 1. OG West möbliert, inkl. Einstellhallenplatz	CHF	845'000.-
3½-Zimmer-Wohnung, Neuschwändistrasse 63, mit Balkon, 4. OG inkl. Einzelgaragenplatz, Kellerabteil, Estrichabteil Anteilscheine der Feriengenossenschaft Neuschwändi	CHF	614'000.-
5½-Zimmer-Attikawohnung, Oberaustrasse 21, 6383 Dallenwil Wohnfläche ca. 165 m ² , gedeckte Terrasse ca. 153 m ² inkl. zwei Einstellhallenplätze und Disporaum 22 m ²		auf Anfrage
Einstellplatz Nr. 8A, Vogelsangweg	CHF	45'000.-

Vermietung

1-Zimmer-Wohnung, Schweizerhausstrasse 12, Balkon, 1.0G ab sofort, inkl. NK	CHF	760.-
Möbliertes Zimmer mit Dusche, Schweizerhausstrasse 12 ab sofort, inkl. NK	CHF	450.-

Diese und weitere Objekte finden Sie unter www.newhome.ch

Auskünfte Verkauf und Vermietung
info@sunmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



könig immobilien

Wir verwalten

Ihr Stockwerkeigentum
Ihre Mietliegenschaften

Wir vermitteln

Ihr Wunschobjekt
Kauf und Verkauf

Wir beraten

Sie in Immobilienfragen

Vermietung in Engelberg, Alpenstrasse 21, Dauermiete

5.5 Zi-Attikawohnung
sehr zentral gelegen

150 m², Sauna-Wellness
2 Einstellhallenplätze

Miete auf Anfrage

Zu kaufen gesucht in Engelberg im Auftrag

Bauland zentral gelegen für Bau eines Mehrfamilienhauses
1.5 - 5 Zi-Eigentumswohnungen mit Lift, zentral gelegen

Offerten bitte an uns

König Immobilien AG
Telefon 041 637 03 33
www.koenigimmobilien.ch

Wasserfallstrasse 135
Postfach 247
6390 Engelberg

Chli Ebnet 1
Postfach 302
6403 Küsnacht am Rigi

Hansruedi König
Immobilienbewirtschafter eidg. FA



Ärztlicher Notfalldienst

SA/SO, 4./5. Mai 2024

Dr. Ehrat, Telefon 041 637 40 60

Samariterverein Engelberg – Übung

Am Montag, 6. Mai 2024, um 19.30 Uhr treffen wir uns zur gemeinsamen Übung beim Feuerwehrlokal Wyden. Thema wird sein «Stürze und Verstauchungen,...». Somit sind wir nach diesem Abend bestens vorbereitet für den ÖKK-Bike-Event Ende Mai.

Voranzeige:

Blutspenden am Donnerstag, 16. Mai 2024, ab 17.00 Uhr im Feuerwehrlokal.

Zu vermieten an Dauermieter per 1. Juni 2024 oder nach Vereinbarung

4 ½-Zimmer-Wohnung / Haus

Das Haus am Waldweg 15a in Engelberg verfügt über 140m² Nettowohnfläche und liegt an sonniger, ruhiger Lage mit Sicht auf die Berge. Inkl. Gartenterrasse, Garage und Aussenparkplatz.

Miete CHF 3'110.– exkl. Nebenkosten. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Telefon 079 456 24 56.

Engelberg – Zu vermieten an Dauermieter (NR) per 1. Juli 2024 zentral gelegene (Acherrainstr. 1), grosse, sehr schöne, komplett möblierte

Ferienwohnung

(ideal für 1 bis 2 Personen)

an sonniger, ruhiger Lage mit Ausblick auf das Bergpanorama. Bestehend aus Wohn-/Schlafbereich, Ess-/ Aufenthaltsbereich, Balkon, total ca. 40 m², Parkett, Lift, PP und viele Nebenräume

Miete CHF 980.– plus NK pauschal CHF 220.–

Auskunft für Fotos, Besichtigungstermine:
Telefon 079 353 55 15



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab Juni 2024

Küchenhilfe

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

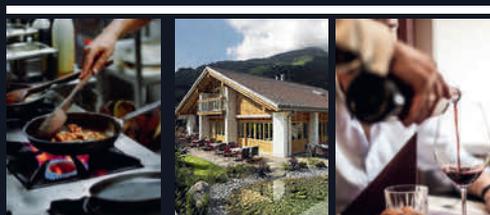
Urs Portmann
Telefon: 041 637 39 49
restaurant@fuerenalp.ch

fuerenalp.ch

OFFENE STELLEN

RESTAURANT SCHWEIZERHAUS
NEUERÖFFNUNG AB JULI 2024

- CHEF DE PARTIE /
- COMMIS DE CUISINE (M/W), 80-100%
- KÜCHENHILFE (M/W), 100%
- BUFFET-MITARBEITER/IN, 60-100%
- SERVICE-MITARBEITER/IN, 80-100%
- SERVICE-AUSHILFE (M/W)



KONTAKTAUFNAHME VIA P.DELEA@BLUEWIN.CH

SCHWEIZERHAUSSTRASSE 41, 6390 ENGELBERG



Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke. Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen. Wir vermissen dich.

In Liebe und Dankbarkeit halten wir das 1. Jahresgedächtnis für

Franz Matter – Estermann

6. November 1962 – 16. Mai 2023

Samstag, 11. Mai 2024 um 09.30 Uhr in der Klosterkirche Engelberg

Deine Familie



Zeremonien mit Herz

Für besondere Momente

Nicole Hermann • Buochs
041 610 73 12 • zeremonienmitherz.ch

Informationsgespräch kostenlos

Konfessionslose Zeremonien: Hochzeit • Taufe • Ehe-Erneuerung • Abschied

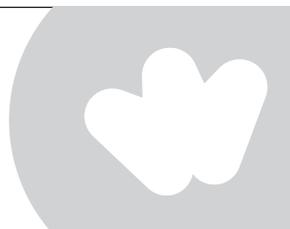
Konfessionslose Trauerfeier

Die weltliche Alternative zur kirchlichen Beerdigung. Einfühlsam, würdevoll und persönlich.



krebsliga zentralschweiz

Abschiednehmen tut weh. Mit einer Trauerspende an die Krebsliga Zentralschweiz unterstützen Sie Krebsbetroffene und ihre Angehörigen während einer schwierigen Zeit. Herzlichen Dank.
www.krebsliga.info | Geschäftsstelle Luzern: 041 210 25 50



*N*enne dich nicht arm, nur weil deine
Träume nicht in Erfüllung gegangen sind.
Arm ist nur, wer nie geträumt hat.

Marie von Ebner-Eschenbach



Thérèse und Walter haben zusammen
die ganze Welt gesehen.
Nun ist er wieder bei ihr.
Auch er hat den letzten Schritt
der Weltreise gemacht.



Walter Haas-Futsch

1. April 1940 bis 21. April 2024

In stiller Trauer:

Richard und Sybille Helfers und Familie

Traueradresse:

Richard Helfers, Bodenmattstrasse 6, 4153 Reinach BL

Die Beisetzung hat am 1. Mai 2024 stattgefunden.

Anstelle von Blumen gedenke man der Stiftung Erlen
Engelberg, Projekt «Demenzfreundlicher Lebensraum»
Obwaldner Kantonalbank, 6060 Sarnen
PC 60-9-9, IBAN CH31 0078 0000 3411 4413 7
Vermerk «Walter Haas»

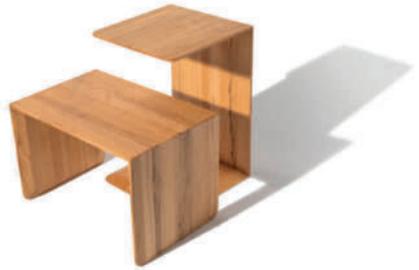
TEAM 7



Das **times** Bett überzeugt mit einem klaren, reduzierten Design und schlichten Rundungen. Seine leichte Anmutung verdankt es der raffinierten Konstruktion ohne sichtbare Beine. Der solide Bettrahmen vermittelt dennoch ein Gefühl von Geborgenheit.

Wir sind stolzer Partner von TEAM 7 und liefern in die ganze Schweiz.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Wir freuen uns.



 **STOHR**
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**